The Tientsin Shanpao Illustrated Review.

天津商報畫刊

內政部登記證警字第壹捌零叁號
第十卷第四十二期・民國廿三年三月十五日星期四
Vol. X No. 42. Thursday, March 15th, 1934.

名閨馬秀娟勾韻笙女士合影・琴軒攝刊

社會長篇 紅杏出牆記 云若 四八六

第十二回 鸞鳳換巢雲破月來花弄影 鳳花歷劫鶯來燕去蝶還枝

因而我又生了好奇的心。覺着淑敏這面如此。還是癡心女子應有的狀態。但不知仲膺那邊是何情形。或者男子心情活動。見異思遷。已把淑敏愛上了。倘若那樣。也許將來他倆能由無情變成有情。痛苦轉成幸福。於是我等淑敏睡着。便悄悄起來。溜到前院。隔窗向仲膺所住的小書室中窺看。那知仲膺却正在淚眼愁眉。長吁短嘆。喃喃自語的說話。我聽了半天。原來他說這樣痛苦日子絕不能過下去。與其成為瘋狂。還不如及早尋個死路。說了半天。就似下了決心。提筆寫了一封給淑敏的信。上面大意說我為着芷華。實在不忍和你相愛。而且我也很明白你是迫於不得已。才與我發生這無理性的愛情。你是痛苦的。我更失去芷華就再尋不到幸福。現在我已永久躲開這世界了。一面芷華可以減去不安。專心和白萍共諧白首。你也可以消了這不自由的牽掛。重覓合理的伴侶。底下又寫了許多永別的話。並且希望淑敏把這悲慘消息永久瞞着白萍芷華。他自會去長眠在一個永不會發現的地方。他寫完這信。又在房中踱着。我一瞧不好。恐怕真個要發生意外。就闖了進去勸解。但是勸解那有功效呢。他只一口咬定沒有自殺的心。這更是決心的表現了。我沒法只好仔細解說。就出了個主意。教他和你見個面兒。兩下商量。掂酌輕重。倘若你們復合能無害於白萍淑敏。還以復合為是。何必往絕路走呢。你若自殺。教芷華知道。她當然也不能活。你的罪孽可就大了。說着緩了口氣。又道。我當時說了許多話。才把仲膺安慰住了。我並且允許他。盡我的力量。恢復你們的原狀。他很顧慮白萍的將來。我說。白萍是毫無危險。因為白萍已經愛了淑敏。這回的暴病。只是因突遇芷華。感到進退兩難所致。連淑敏的許多張致。也都是由於芷華。若是芷華能明白這層道理。趕緊遠離。那麼淑敏和白萍。定然再達到互相需要的結果。不過你邊先生當然也要芷華取同樣行動才成。仲膺聽了我的話。似乎心已活動了。回答我說。情勢既是如此。我能重行得芷華。而不妨害他們。當然我也並非樂死惡生。很希望能與芷華重度光陰。不過芷華為人。多情念舊。她既與白萍相處。未必肯離開了。我說。這固然不敢斷定她的心理如何。但是我可以試着向她進言。她若明白了事體的輕重。知道白萍與淑敏的痛苦。都是她所給與。若是恢復舊狀況。與你邊先生重合。就能成就兩對美滿姻緣。若是戀着白萍。就要一個人自殺。一個人永遠痛苦。而且芷華自己也未必能得良心安穩。白萍重得芷華。而失去淑敏。覺得美滿或是遺憾。都在不可知。這許多方面。芷華若都仔細思量一過。未必不肯重來見你吧。祁玲說着。只覺芷華的身體顫顫的倚到自己身上。手兒也緊緊握住自己的臂兒。好似已震動到不能支持了。祁玲只裝作不注意。但暗地用力扶持着她。提防她率然跌倒。仍自緩緩走着道。我把邊先生說得完全信任了。才要求他清晨以前。不要再萌死念。我儘着這短時間辦去。向芷華小姐勸告。她若能醒悟。自然立刻前來隨你同行。若是不肯。我也就不管了。那時你再死不遲。邊先生依了我的話。（未完）

好萊塢攝影部

贈送放大一年一次一月十六日起舉行照相良機請勿錯過

噴嚏接一連二 傷風成功在邇 即服阿司匹靈 方可轉病為安 市上假冒甚多 認明商標拜耳

本刊定價

銀二元閱十八期 半年七十五期銀四元 全年一百五十期銀七元八角 郵資在內 本外埠同價 每逢星期二四六出版每份一角

本刊館址

法租界廿四號路 電話三三六七二

由那兒來 到那裏去

由・家裏出來 到「同陞和」買帽子去。

聚沙成塔集腋成裘 請觀此表便知非謬

存期	每月存洋	到期共取本利
五年	三元	二百二十九元九角八分
十年	三元	六百四十七元七角六分
十五年	三元	一千四百七十三元九角六分

如蒙惠顧 請移玉至 法租界中街 中國農工銀行儲蓄部 另有詳章 承索即寄

大減價 白金龍香烟

大號每桶洋六角 小號每桶洋四角 十支每包大銅元二十枚

南洋兄弟烟草公司

法國醫學博士 徐維華大夫 東亞醫院對過

德國柏林大學醫學博士 陳錫爵大夫 住址：法租界廿四號路 電話：三局二〇二九號

劉雲若著

紅杏出牆記 上冊・再版・出書

紅杏出牆記為名小說家劉雲若君精心傑作，上冊都廿五萬言，前者由商報發行單行本一萬部，深受讀者歡迎，不數日即告售罄，而向隅者復紛紛致函本報，要求再版，本報特為發售預約，再印萬部，現已出書，惟除去預約本數外，存書不多，購者從速，每冊售價一元，外埠另加郵費一角三分

發售處 天津商報館出版部 寄售處 天津各大書局書店 外埠書局有願寄售者請直接函商

啟新洋灰公司

馬牌洋灰

國產老牌 註冊商標 價廉物美

THE CHEE HSIN CEMENT COMPANY LIMITED

附屬出品 方磚花磚

總事務所 天津法租界海大道

電話 ㊂一三〇九號 ㊂一七四九號

本報二、三、四、五、六、七、八、九卷合訂本出售

印刷鮮明 裝訂美觀 定購從速

每卷僅收工料費洋國幣五元

外埠函購 每卷加寄費洋五角

天津花柳病診療所

專治花柳病 性病 皮膚病 兼治內外各科 最新法戒烟

時間上午九時至下午九時 星期日下午停診

地址法租界綠牌電車道東亞醫院對過

電話三局三九三一號

主任醫師劉韶忱 醫師殷壽增

南京 瀋陽 北平 天津 青島 上海 漢口

專門經售大小機器

大昌實業公司

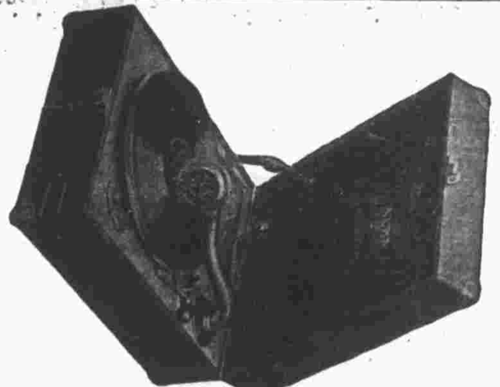
供給一切鐵路材料

天由富大 儉由富小

月儲十二元滿期二千元 月月另有可得之 → 元萬五

欲知詳細請函詢：天津法中街

萬國儲蓄會



中原公司 經售 英國阿魯巴牌 唱機

自行開關 能放原音 機件精固 裝璜堅巧 攜帶便利 定價低廉

交通銀行

條例特許為發展全國實業銀行資本收足國幣壹仟萬元前清光緒卅三年設立

業務要目 內債經理 票據貼現 各項存款 抵押放款 內國匯兌 貨物押匯

天津分行 法租界四號路

津區發行總庫 法租界四號路

本埠辦事處 北馬路 小白樓

國貨極品 大美麗香烟

每筒售大洋四角 每小包售大銅元二十二枚

有美皆備 無麗不臻

中國華成烟公司出品

舊腦筋豈可經營維新商業 老貨物焉能合乎現代潮流

元隆銷售的 綢緞顧綉呢絨布疋 中西服裝斗蓬大衣

樣樣合人心理 處處能如人意 件件盡合時代 種種皆隨潮流

外埠函購 信用昭著

地址：估衣街 法租界

天津 物華樓 金銀珠寶店

珠寶鑽石 貨真價廉 金銀首飾 成色十足 器皿禮品 式樣新奇

總店：日租界旭街新明戲院對過 電話：二局〇五二九號

分店：法租界春和大戲院右首 電話：二局三一三七號

天津中國銀行 法租界八號路

各種存款 各項放款 中外匯兌 中外押匯 經付公債 自建倉棧 特許發行

本市分設辦事處 梨棧 北馬路 大胡同 金湯橋 小白樓

祥記時裝公司

輕嫋嫋軟綿綿要屬祥記之春衫 不獨工精價錢廉樣是一九三四年

地址：天津法租界二十六號路綠牌電車道 電話：二局一〇六九號

樂仁堂

樂家老藥鋪廣告

吾樂氏自清康熙壬午於北平開設同仁堂以來所售各種飲片丸散膏丹按症購服無不效驗如神故三百年來深博海內外人士稱道本堂主人仰承遺緒先設樂壽堂於故都又分設樂仁堂於天津及山西太原舉凡選材製造無不精益求精上符先人濟世之心俾垂久遠利之厚薄非所計也 賜顧諸君請鑒察焉本堂備有價目表冊郵遞簡章以便外埠函購如蒙索閱當即奉上不取郵資 樂仁堂謹啟

天津估衣街東口路北 北平西單牌樓 山西太原柳巷街

發施登 電瓶

經久耐用 價廉無匹

中國大陸商業公司

天津法租界大陸大樓 電話㊂一六四六

北平省黨部街六十四號 電話南局五九〇五

中南銀行

資本七百五十萬元 公積金一百五十九萬元 經營商業銀行一切業務 兼理儲蓄利息優厚手續簡捷備有章程承索即奉

津行行址：英租界中街

電話 ㊂一六三三〇 ㊂一三三〇〇 ㊂〇〇八九 ㊂〇〇八三八

春和大戲院
大戲預告
慈瑞泉 何佩華 郝壽臣 楊小樓 劉硯芳 傅小山 茹富蕙
廿三晚 盜御馬 連環套 盜雙鈎
廿四晚 飛虎夢 落馬湖
廿五日 野猪林
廿五晚 掛印封金 壩橋挑袍

明星大戲院
日夜表演
驚人貢獻
空前魔術
張慧冲
金愛娟
登台表演一九三五年式最新魔術
變來無蹤
化去無跡
神秘詭異
別出心裁
詳細節目請看各大日報

光明大戲院
日夜開演
第一大明星 巴色瑪（主演）
霄漢男兒
有『鐵血空軍』的激壯。
有『戰血英魂』的蒼涼。
有『凌霄壯志』的凝練。
有『壯志千秋』的宏偉。

本報精美合訂本出售
裝訂美觀・印刷精良・冊數無多
本報第二，三，四，六，七，八，卷合訂本出售
購請從速・每本僅售・大洋伍元
◇外埠函購◇
每冊加郵五角

◆女士 葛娜 JANET GAYNOR 明星 杜台 片廠 福克斯◆

按葛娜與「母夜叉」二人，今春被票選為美國最負盛譽之二位女影角，此影為其膺此榮選時所攝，以贈主辦此選舉之報社者也。

◆名閨 張智玲 女士 倩影・烈徽・贈刊◆

追悼陳去病

（重耳）

陳去病先生，為革命先進，余幼時讀國粹學報，即常見先生之著作，余國粹學報固以激發民族思想為職志者也。近生任國民黨黨史編纂委員會委員，於去冬在原籍逝世，國府特下令褒揚，有「肆志名山，宏儒宿望，學術推崇，黨國」諸語，而上海 [illegible]

◆天祥商場小世界戲院弌班，刻已邀妥，將自生平來津登台。◆日前在明星登台之魔術家張慧冲，連日售座較前尤為繁盛，價客頗形蝴蝶時大減。[illegible]

◆滬上 兩江 女子籃球宿將 邵錦英 女士 倩影・中國影片公司攝・贈刊◆

[illegible]

政海秘聞

（秋水）

[illegible]

◆名閨 俞松奇 女士婚影・竹村・贈刊◆

國劇陳列館之商榷

（化漢）

[illegible]

梅蘭芳坐飛機

（千忍）

梅蘭芳這次在漢口演戲，據各報記載，說是從南京坐着飛機去的 [illegible]

◆好萊塢新進 俄國女星 安娜維坦 主演新片“NANA”中之表情◆

永仁堂
樂家老藥舖
特設郵政專櫃 備有詳章 函索即寄
同永仁堂舖東樂詠西啓
▲設北平王府井大街

日租界 法租界
大綢莊綸
運到大批新
花綢緞葛綸
陳列總分兩
店歡迎參觀

銅版紙印北畫全集出讓
茲有用銅版紙精印之北洋畫報全集自第一至第二十卷完整無缺印刷特別鮮明與尋常紙張迥異實為獨無僅有願以六百元代價出讓如有合意者請先函知本報王竹村君接洽為荷

鳳祥鞋帽店
新到申綉鞋面
創製新式仕履
樣繁精巧 定價極廉
維新士女 盍來參觀
總店 估衣街 支店 東馬路

◆大觀 焰火 年新祝慶 上島 MADEIRA 葡屬 大西洋◆

◆紀毅研究藝術，組織東北人文高成立藝文，將會擬集合不日，北平人之家邀集作畫救濟東北難民，共為之工作。

◆北洋院約近日新艷秋律師程硯秋出演七日約定於被安日登台，十三日又出台。

◆北平中山公園有近有李嶽峻與人師，川嶽將波決在該門該園比武，流血生劇恐已慘發，秘戒備。

◆運動界負盛名之短跑第一健將劉長春，已於本月九日自平過津，以便加緊準備練習，赴參加此次遠東運動會。

◆津大書家 華澔辰 先生墨寶・醒愚・贈刊◆

萬柳夫人謝世

（耳）

故名士廉南湖之夫人吳芝瑛女士，以書法馳名海內外，廿餘年前，居自營之小萬柳堂，世人或稱之為萬柳夫人，夫人為桐城古文大家吳摯甫（汝綸）之猶女，[illegible] 夫人之楷書行草，筆致秀挺，有近代衛夫人之名。[illegible] 本月一日，夫人在無錫宅中謝世 [illegible]

◆當代畫家 羅雲章 先生作品・醒愚・贈刊◆

◆河陽 盧木齋 先生 八旬雙慶 紀念品・蔣裳新・綢宇藏・贈◆

傳家有道惟不太平。
世無奇但欺詐。
機飛彈拍吹處。
語槍歌舞昇平世。

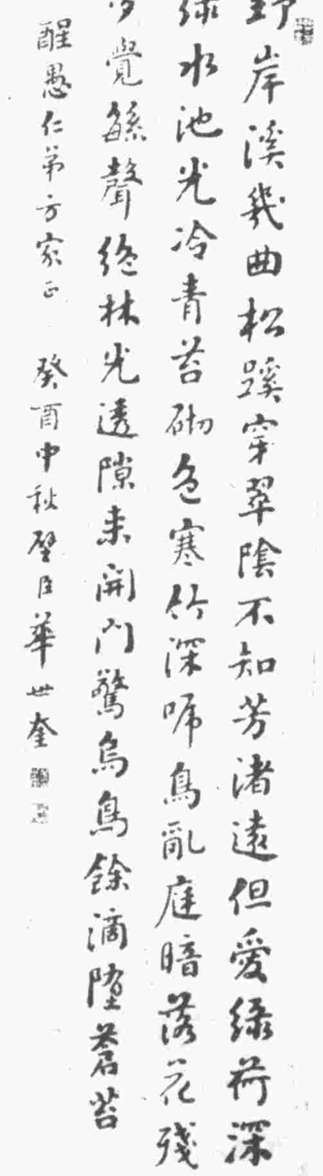
▲財神 錦繡春。
富國不必須借麥棉。
民何必發空獎。
▲竈王 上天訴困苦。下界拯災黎。

新式春聯

吾國舊俗，於春節中，必貼春聯，大致皆陳陳相因，善頌善禱之詞，無可取，[illegible]

▲大門 [illegible]

▲屋門 [illegible]

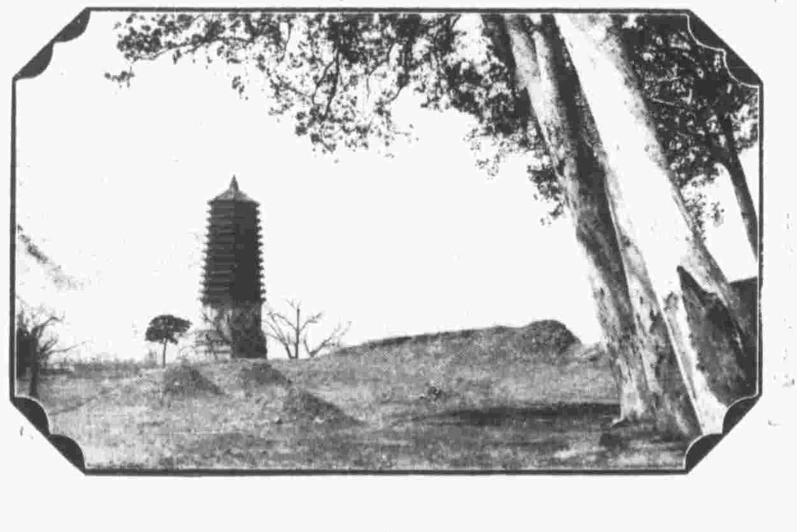


◆北平 美術學院 中國畫系主任 王君異 作品・宋貴鈞・攝◆

◆華孚化學公司，日前在大華飯店，宴請新聞界，並展覽所出各物品 [illegible]

▲橫批 千災雲集。大禍臨門。
▲春條 宜入新春。諸事逆心。
▲四季 一字糟糕。
[illegible]

◆樹蔭崇塔◆



◆北平美術學院・王夢白教授・汪公岩教授・趙夢珠教授・作品・宋貴鈞攝◆